



Vorankündigung für die Vergabe einer Dienstleistung.

Preavviso per l'affidamento di un servizio

#### Gegenstand und kurze Beschreibung:

### Das <u>Naturmuseum Südtirol</u> sucht im Rahmen des Research Südtirol/Alto Adige-Projektes "Die Fossiliensammlung von Georg Gasser (1857-1931)" (CUP H54I19000540005) eine/n Projektmitarbeiter/in

## Oggetto e breve descrizione:

Il <u>Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige</u> cerca nell'ambito del progetto di ricerca "La collezione fossilifera di Georg Gasser (1857-1931)" (CUP H54I19000540005) un collaboratore/una collaboratrice.

#### Geforderte Tätigkeit:

- 1. Aufarbeitung der historischen Person Georg Gasser (1857-1931) als Fossiliensammler
- 2. Recherche im Archiv Georg Gasser des Naturmuseums nach Informationen über Ankauf/Schenkungen/Sammlungstätigkeiten von Fossilien
- Recherchen nach Kontakten zu Paläontologen bzw. Fossilienverkäufern seiner Zeit
- Kontextualisierung der Sammlerfigur Georg Gasser und des Konzeptes der Musealisierung der paläontologischen Sammlungen des Habsburgischen Reiches und oberitaliensichen Raumes
- 5. Präsentation der Forschungsresultate für das generelle Publikum
- 6. Publikation der Forschungsergebnisse

#### Mansioni richieste:

- 1. Sviluppo della persona storica Georg Gasser (1857-1931) in quanto paleontofilo
- 2. Ricerca presso l'Archivio Georg Gasser del Museo di Scienze Naturali di informazioni su acquisti/regali/attività di raccolta di fossili
- 3. Ricerca di paleontologi o venditori di fossili con i quali Georg Gasser ha avuto contatto
- 4. Contestualizzazione del collezionista Georg Gasser e del concetto di musealizzazione delle collezioni paleontologiche dell'Impero Asburgico e dell'Italia settentrionale
- 5. Presentazione dei risultati della ricerca al pubblico
- 6. Pubblicazione dei risultati della ricerca

Bevorzugt werden Interessent/-innen mit folgenden oder gleichwertigen Voraussetzungen:

Nach Möglichkeit Abschluss eines Hochschulstudiums im Bereich Naturwissenschaften oder Geisteswissenschaften.

Erfahrung in der Arbeit mit historischen Archiven

Erfahrung in der Bearbeitung historischer Persönlichkeiten mit naturwissenschaftlichem Hintergrund

Gute Kenntnisse von Microsoft Office Paket. Archivierungsprogramm AUGIAS

Sehr gute Deutsch und Italienischkenntnisse, Kenntnisse der Frakturschreibschrift und alten Schreibschriften

Kenntnisse der Bozner Stadtgeschichte

Erfahrung beim Schreiben von wissenschaftlichen Publikationen

selbstständiges Arbeiten, Teamfähigkeit.

Viene data preferenza a interessati con i seguenti requisiti o requisiti equivalenti:

Possibilmente assolvimento di studi universitari in campo scientifico oppure umanistico.

Esperienza nello studio di archivi storici

Esperienza nello studio di persone storiche con background nelle scienze naturali

Buone conoscenze dei programmi del pachetto Microsoft Office, programma per l'archiviazione di documenti storici AUGIAS

conoscenza molto buona della lingua tedesca e italiana, conoscenza della scrittura Fraktur e di scritture a mano storiche

conoscenza della storia della città di Bolzano

esperienza nella stesura di lavori scientifici

capacità di lavorare in maniera autonoma, integrazione in un gruppo di lavoro

Dauer und Abwicklung des Auftrages: 01.12.2020 - 31.05.2022

Geschätzter Auftragswert: 18.000.00 Euro (brutto, inklusive aller Abgaben)

Geschätzte Reisespesen: 2.000,00 Euro

Vorlage der Interessenbekundung:

Die interessierten Personen oder Wirtschaftsteilnehmer/- innen müssen ihre schriftliche Interessensbekundung inklusive ihres Curriculum vitae (bei Privatpersonen) oder eine Liste ihrer im diesem Bereich getätigten Aufträgen (bei anderen Wirtschafts-teilnehmer/-innen) bis zum 20/09/2020 an die PEC-Adresse nm.mn@pec.prov.bz.it\_übermitteln.

Zu spät eingereichte Interessensbekundungen können nicht berücksichtigt werden.

Durata e svolgimento dell'incarico: 01.12.2020 - 31.05.2022

Valore stimato dell'incarico: 18.000.00 Euro (lordo, inclusi tutti i contributi)

Rimborso di spese di viaggio stimate: 2.000,00

Euro

Prestazione manifestazione d'interesse:

Gli/le operatori/-trici o le persone interessati dovranno comunicare per iscritto la loro manifestazione d'interesse includendo il loro curriculum vitae (per persone fisiche) oppure una lista delle attività svolte nel campo richiesto (per altri operatori/-trici) entro il 20/09/2020 all'indirizzo PEC nm.mn@pec.prov.bz.it.

Manifestazioni d'interesse spedite troppo tardi non verranno prese in considerazione.

Die eingesandten Interessensbekundungen werden von einer Kommission nach den folgenden Kriterien bewertet:

- Bewertung der oben angeführten Voraussetzungen (40/100)
- Nachgewiesene Erfahrung für die geforderten Tätigkeiten (60/100)

- Bewertung der oben angeführten Voraussetzungen (40/100)

Le manifestazioni d'interesse verranno

valutate da una commissione in base ai

 Nachgewiesene Erfahrung für die geforderten Tätigkeiten (60/100)

# Kontaktperson für Rückfragen zu dieser Anfrage:

Evelyn Kustatscher Tel: +39 0471 413433

e-mail: evelyn.kustatscher@naturmuseum.it

Persona di contatto per domande riguardanti questa richiesta:

Evelyn Kustatscher Tel: +39 0471 413433

seguenti criteri:

e-mail: evelyn.kustatscher@naturmuseum.it

Es wirderklärt, dass die gegenwärtige Benachrichtigung rein informativen Charakter hat und die Vergabestelle nicht zur Vergabe verpflichtet ist. Da es sich um eine Vorinformation handelt, kann der effektive Beginn des Auftrages Änderungen unterliegen, die aufgrund der sich geänderten und nicht vorhersehbaren Anforderungen oder aufgrund öffentlichen Interesses entstanden sind.

Datenschutz

Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind das Naturmuseum Südtirol und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe "Inquiria Srl", Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: inquiria@pec.it.

Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.

Si dichiara che il presente avviso ha carattere meramente indicativo e non vincola la stazione appaltante al successivo affidamento.

Trattandosi di avviso di preinformazione, la data prevista per l'avvio dell'incarico potrà subire variazioni a causa di mutate esigenze non preventivabili o per motivazioni di pubblico interesse.

#### **Privacy**

Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono il Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige e l'Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale "Inquiria Srl", Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: inquiria@pec.it.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

Mit freundlichen Grüßen, Cordiali saluti Der Verfahrensverantwortliche / Il responsabile unico del procedimento

Direktor/direttore Dr. David Gruber